

சிசல்

27. 2. 1942. தி. சதாசிய ஐயர்.

சிசல் - 1 நகல் - இல்லை.

சென்னை மருகல்.



யாழ்ப்பாணம் Jaffna

27 - 2 - 1942.

யாழ்ப்பாணம்

ஆரிய திராவிட பாஷாபிவிருத்திச் சங்கம்.

The Jaffna
Oriental Studies Society.

Established 1921.

PATRON

H. E. THE GOVERNOR.

PRESIDENT

THE DIRECTOR OF EDUCATION

VICE-PRESIDENTS

S. NATESAN, B.A.B.L.,
F.R.E.S., M.S.C.

The Rev. Father,
S. GNANAPRAGASAR, O.M.I.

MUDALIAR S. CANDIAH,
Retired Supervisor of Vern. Education.

SECRETARY

The District Inspector of Schools (Tamil)
(MR. J. T. SADASIVA IYER.)

Jaffna, Ceylon.

Subject: கலாநிதி.

மகாகணம்வாங்குதல் நலிழ்த்தவ்வசைகோராதிய
அண்பு நிறைந்த ஐயா அவர்களுது திருவடிகட்டு
அநெக நலிழ்த்தாரத் செய்து விநயத்துடன்
எதிது விஞ்ஞாபனமாவது: - சில காலமாகத் தங்க
நாட்டுக்கடிகும் எதிதநதிருந்தமைப்பைப் பொறுத்த
நாடும் படி வேண்டுகின்றேன் - தாங்கள் உடல்நலம்
கூன்றது அநெகநிதிகள்திரையிருக்கவென
திறைவன் திருவருள் பிழைத்திடுகின்றேன்.

யாழ்ப்பாணம் ஆரியதிர விட பாஷாபிவிருத்தி

தி சங்கத்தின் சிபல் கலாநிதி என்னும் பெய
ரோடு ஒரு சும்மாத வெள்ளியுடு வெள்ளியிடத்தி
மாணஞ் செய்து வேண்டிய முயற்சி செய்து வருகின்றேன் -
ஏய்ரவ்மாத முதலில் முதல் தலைக்கப்பத்திரைக வெள்ளியுடு

அதற்கு ஒரு வடித்தது (நலத்திசெய்யுள்)

தமிழ்த்தவ்வவலாதிய தங்கன்புறப் பெறப் பெரிது
வடைத்திடுகின்றேன் - திருநெய் செய்து பிழைத்திடுகின்றேன்.

நமஸ்காரம், அன்புடன், திசுதாசிய ஐயர்

அசல்

27.2.1942. தி. சதாசிவ ஐயர்.

அசல் - 1 நுகர் - இல்லை.

'நாழகேசரி' மறுபிரசுரம் 1-2-42

யா. ஆ. தி. பா. சங்கத்து 19-வது வருடாந்த ஆவேதனம்

இந்த ஆவேதனம் 1940 ஆடி முதல் 1941 மார்ச்சு முடியவுள்ள 18 மாத காலத்துக்கு உரியதாகும். இக்கால ஆரம்பத்தில் 93 அங்கத்தினர் இருந்தனர். இடையில் நால்வர் காலமாயினர். இப்போதிருப்பவர் 89 தினமராவர். புதிதாக 31 பேர் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றனர். நீண்டகாலம் அங்கத்தவராகவும் உப-காரியதரிசியாகவுமிருந்து உற்ற துணைபுரிந்து இச்சங்கத்தை வளர்த்தவரும், புலவர்குடிப் பிறப்பும் சிறந்த மதிநுட்பமும் விரிந்த தூலறிவும் பெரும் புலமையும் விசித்திர வாக்குவன்மையும் ஒருங்கு வாய்க்கப்பெற்று விளங்கின அறிஞருமாகிய பண்டிதர் வே. மகாலிங்க சிவம் அவர்களை இழந்து தன்புறம் நிர்ப்பாகியத்தை இச்சங்கம் இக்காலத்திற் பெறலாயிற்று. அவர்களது பிரிவு பொதுவாகத் தமிழலகிற்கும் சிறப்பாக இச்சங்கத்திற்கும் நேர்ந்த ஒரு பெரிய நஷ்டமாகும். அவர்களது அரிய பெரிய கலைத்தொண்டினைப் பாராட்டி அன்புக் கொடையாக இச்சங்கம் பண்டிதரவர்களது ரூபகசின்ன ரிதிக்கு 25 ரூபா அளிக்கலாயிற்று.

இக்காலத்தில் சங்கத்து நிருவாகசபை ஏழுதரம் கூடிற்று சபையங்கத்தினர் கூட்டங்களுக்குத் தவறாது வந்து கூட்ட விஷயங்களை நடத்துவதற்கு காட்டிய ஆர்வம் பாராட்டற்குரியதென்பது.

இச்சங்கப் பரீட்சைகளுக்குத் தோற்ற விரும்பிப் பாட ஆயத்தஞ் செய்யும் வித்தியார்த்திகளுக்கு உதவிசெய்தற்பொருட்டு, பண்டித பாலபண்டித வகுப்புக்கள் 1940 ஆடி முதல் 1941 மார்ச் வரையும் வாராந்தங்களில் வைத்து நடத்தப்பட்டன. வித்தவான் ந. சுப்பையாபிள்ளை யவர்கள் போதகாசிரியராயிருந்து இவ் வகுப்புக்களை நடத்தினர். எண்மர் பண்டித மாணவரும் 18 பாலபண்டித மாணவரும் கற்றனர்.

1941-ம் ஆண்டுப் பரீட்சைகளுக்கு 147 பேர் தோற்றினர், தமிழுக்கு 145 பேரும், சமஸ்கிருதத்திற்கு 2 பேருமாக: தமிழ்ப் பண்டித பரீட்சைக்கு நால்வர் தோற்றினர். ஒருவர் தானசிக்கி பெற்றனர். ஏனை

யர் தவறினர். தமிழ்ப் பாலபண்டித பரீட்சைக்கு 84 பேர் தோற்றியவருள் 26 பேர் சித்திபெற்றனர். தமிழ்ப் பிரவேச பரீட்சைக்கு 57 பேர் தோற்றியவருள் 21 பேர் சித்தியெய்தினர். சமஸ்கிருத பாலபண்டித பரீட்சைக்குத் தோற்றிய இருவரும் முதற்பிரிவிற் சித்தியெய்தினர். இவ்வருடப் பரீட்சைகளிற் சித்தியெய்தியவருள் ஒருவரும் போதிய அளவு உயர்தரம் பெறாமையினால் பரிசில் ஒன்றும் எவருக்கும் வழங்கப்படவில்லை.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்துச் சரித்திரதூற் பேராசிரியர் ஸ்ரீ. ச. கோவிந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள் யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்த காலத்தில் அவரைக்கண்டு இச்சங்கத்தின்சார்பில் "தமிழ்க்கலை வளர்ச்சி" என்னும் பொருள்பற்றிய ஓர் உபநித்யாசம் 24-4-41 இல் நிகழ்த்துவக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணத்துக் "கலாநிலையம்" என்னும் ஸ்தாபனத்தின் காரணகர்த்தரும் யாழ்ப்பாணத்திய கல்லூரியில் ஒவியக்கலை ஆசிரியருமாகிய ஸ்ரீ K. நவரெத்தினமவர்கள் மிகுந்த ஆராய்ச்சியும் உழைப்பும் கொண்டு இயற்றிய "தென் இந்திய சிற்பவடிவங்கள்" என்னும் அரிய பெரியநூலை வெளியிடுவதில் அவர்க்கு உதவியாக, அஃது ஒரு கலையாக்க வேலையும் அரிய முயற்சியுமாயிருந்தலை நோக்கி, இருபது பிரதிகளின் விலையாகிய இருநூறு ரூபாவை முற்பணமாகக் கொடுத்து ஊக்கப்படுத்தலாயிற்று.

தமிழ்ப்பாடசாலைகளிற் கீழ்வகுப்புக்களிற் கற்கும் இளம் மாணவர் பாடிப்படித்து ஆடி மகிழ்ந்து பயன்பெறும்படியாக அவர் தரத்துக்கேற்ற இயல்பினவாய் இலக்கியப் பாடல்களை ஆக்குவதற்கும் அங்கனம் பாடல்களை ஆக்குவோர்க்கு ரூ 60/-, ரூ 40/-, ரூ 30/-, ரூ 20/-, என்னும் அளவின்வாக நாலு பரிசில்கள் வழங்குவதற்கும், இச்சங்கம் ஒழுங்குசெய்திருக்கின்றது.

இச்சங்கத்தின் நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்காகிய சாதனங்களுள் ஒன்றாகக் கொள்ளப்பட்டது சங்கச்சார்பில் ஒரு பத்திரிகை (சஞ்சிகை வடிவமாக) நடத்துதலென்பது. இதுகாறும் தொடங்கப்படாதிருந்த இந்த முயற்சியை இப்போது செய்யத்தொடங்கி 1942 முதலாக "கலாநீதி" என்னும் பெயரிய மும் மாத வெளியீடு ஒன்று 72-80 பக்கக் கொண்டதாகவும், வருட சந்தா 2 ரூ. உடையதாகவும், வெளியிட ஒழுங்குகள் செய்யப்படுதலாயிற்று.

சங்கத்தின் நிலைமையைத் திருத்தி முன்னேற்றமும் உறுதியுமான முறையில் அமைத்தற்பொருட்டுச் சில பிரமாணங்கள் பின்வருமாறு திருத்தியும் கூட்டியும் ஆக்கப்பட்டன. அவையாவன:- சங்கப்பரீட்சைகளைச் சித்திரை மாதத்தில் நடத்தி வருதல்; சங்கத்து வரவுசெலவுக்கணக்கு மூன்றுமாதத்துக் கொடு முறை முடித்து நிருவாகசபைக்குச் சமர்ப்பித்தல்; நிருவாக சபையின் அனுமதியைப் பெற்ற செலவு வகைகளுக்கே தனதிகாரி பணம் அளிக்கவேண்டியது; முன்னதாக அவ்வனுமதியைப் பெறாமல் எந்தச் செலவுக்காவது தனதிகாரி சங்கப்பணத்தைச் செலவுசெய்தலாகாது; அங்கத்தவரிடமிருந்து 1941 முடியவுள்ளகாலத்துக்கு வருமதியாகவுள்ள சந்தாப்பணப் பாக்கிகளை யெல்லாம் கீக்கிவிட்டு 1942 முதல் கண்டிப்பாக எல்லாரிடமிருந்தும் சந்தாப்பணத்தை அறவு செய்தலென்பது; அந்தந்த ஆண்டுச் சந்தாவைப் பிரமாணப்படி அதாவது முதல் இரண்டு மாதத்துள் செலுத்தி, சந்தாப்பாக்கி இல்லாதிருக்கும் எல்லா அங்கத்தவர்க்கும் சங்கத்தால் வெளியிடப்படும் எல்லா வெளியீடுகளும் (புத்தகங்களுட்பட) இலவசமாக அளிக்கப்படுதல் வேண்டும் என்பனவாம்.

கலைவளர்ச்சிக்கு ஆதாரமான உலக சமாதான நிலைமையை நிறுவுதற்காக இப்போது நடத்தப்படும் இந்த மகாபுத்தத்தில் காயமுற்றோரைப் பேணுதற்காக அமைந்துள்ள ஒரு புத்த தரும் ரிதிக்கு ஒருநூறு ரூபா நன்கொடை வழங்கி உதவி செய்யக் கலையாக்கங்கருதி உழைக்கும் இச்சங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது.

இச்சங்கத்தின் உபநிதையர்களுள் ஒருவராக இருந்து துணைபுரிபவரும், வித்தி

யாபிமானியும், கண்ணிய சீலருமாகிய ஸ்ரீமான். முதலியார் சி. கந்தையா அவர்களுக்கு அரசினர் "முதலியார்" என்னும் கண்ணியப்பட்டம் அளித்து அவர்பால் தமக்குள்ள பெரும் நன்மதிப்பை வெளிப்படுத்தியதை இச்சங்கம் பாராட்டி, அதனால் இச்சங்கம் அடைந்துள்ள கௌரவத்தை மகிழ்ந்து கொண்டாடுவதாயிற்று.

திருமகள் அழுத்தகம், சன்னகம்.

சிசல்

27.2.1942. தி. சதாசிய ஜயர்.

சிசல் - 1 நகல் - இன்ஸ்ப.

Contents in Tamil

5. 5. A. PM



Sri:

Mahamahopadhyaya

Dakshinatya Kalanidhi.

Dr. U. V. Saminatha Aiyer, and

Thyagaraja Vilas

Triplicane

Madras.

J. T. SADASIVAIYER,
DISTRICT INSPR. OF SCHOOLS.

சிசல்

27. 2. 1942. தி. சதாசிய ஐயர்.

சிசல் - 1 நகல் - இல்லை.

